ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26878
15 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВТОРОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ УГАНДА-РУАНДА

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется на основании пункта 2 резолюции 846 (1993) Совета Безопасности от 22 июня 1993 года, по которой Совет Безопасности учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда (МНООНУР), подлежащую развертыванию на угандийской стороне границы, на первоначальный период в шесть месяцев при условии пересмотра каждые шесть месяцев.

2. В пункте 3 той же резолюции Совет Безопасности постановил, что МНООНУР будет наблюдать за границей между Угандой и Руандой и следить за тем, чтобы в Руанду не поступала никакая военная помощь, с особым упором в этой связи на перевозку или транспортировку через границу по шоссейным или грунтовым дорогам, по которым могут передвигаться автотранспортные средства, боевого оружия и боеприпасов, а также любой другой техники, которую можно было бы использовать в военных целях.

I. РАЗВЕРТЫВАНИЕ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

3. В своем докладе от 22 октября 1993 года (S/26618) я информировал Совет Безопасности, что после того, как 16 августа с правительством Уганды было заключено соглашение о статусе миссии, МНООНУР была полностью развернута и достигла своего утвержденного состава.

4. На 10 декабря 1993 года в составе МНООНУР действовал 81 военный наблюдатель из следующих стран: Бангладеш (22 человека), Ботсвана (9), Бразилия (13), Венгрия (4), Зимбабве (9), Нидерланды (9), Сенегал (10) и Словакия (5). Кроме того, на основном и административном обеспечении Миссии занят гражданский персонал: 16 человек, набранных на международной основе, и 6 - на местной.

5. Свой штаб МНООНУР разместила в Кабале, примерно в 20 километрах к северу от границы с Руандой. Для оперативных нужд МНООНУР разделила приграничный район на два сектора. Штаб восточного сектора располагается, как и штаб МНООНУР, в Кабале. Штаб западного сектора располагается в Кисоро.

6. В соответствии с концепцией операций, изложенной в моем докладе от 20 мая 1993 года (S/25810), МНООНУР организовала по угандийскую сторону границы наблюдательные посты на двух основных пропускных участках - в Катуне и Сьянике, а также на трех второстепенных - в Бигаге, Кафунзо и Лубиризи. Дислокация МНООНУР показана на прилагаемой карте. Миссия ведет также наблюдение за приграничным районом с помощью мобильных патрулей, а в ближайшем будущем планирует повысить свои оперативные возможности с помощью воздушного патрулирования.

7. За рассматриваемый период граница между двумя странами оставалась в основном закрытой, хотя нескольким машинам было разрешено ее пересечь. МНООНУР оказала содействие в проезде в Руанду ряда машин с продуктами питания и медикаментами для Мировой продовольственной программы (МПП) и Международного комитета Красного Креста (МККК).

8. Деятельность МНООНУР, складывающаяся из наблюдения, патрулирования и расследований, была эффективной в плане как сдерживания, так и пресечения. В результате размах нелегальных переброс через границу заметно сократился. В настоящее время отмечается лишь ограниченное передвижение через границу по ранее активно использовавшимся маршрутам, и признаков сколь-нибудь значительной переброски оружия не зарегистрировано. С доставкой специального оборудования возможности МНООНУР по ведению наблюдения значительно повысятся.

9. Гражданские и военные власти в районе действия миссии настроены в целом на сотрудничество. Однако имелся ряд изолированных попыток ограничить свободу передвижения патрулей МНООНУР. Утверждения о том, что Патриотический фронт Руанды (ПФР) концентрирует войска по угандийскую сторону границы для возможного возобновления боевых действий, были тщательно расследованы, однако подтверждения им обнаружить не смогли. Проведенное расследование послужило механизмом укрепления доверия и помогло разрядить напряженность в приграничном районе.

II. АДМИНИСТРАТИВНО-ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

10. 5 октября Совет Безопасности принял резолюцию 872 (1993), где санкционировал учреждение Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР). Совет одобрил также предложение включить МНООНУР в состав МООНПР. Однако, как известно членам Совета Безопасности, Уганда выразила определенную озабоченность по поводу предлагаемого включения. В своем последнем докладе (S/26618) я информировал Совет, что провожу консультации с правительством Уганды относительно условий такого включения. В свете этих консультаций, которые проводились как в Нью-Йорке, так и в Кампале, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира направил 22 октября 1993 года Постоянному представителю Уганды письмо. В письме подтверждалось, что предлагаемое включение будет носить чисто административный характер и никоим образом не скажется на мандате МНООНУР, изложенном в резолюции 846 (1993). Были даны также заверения в

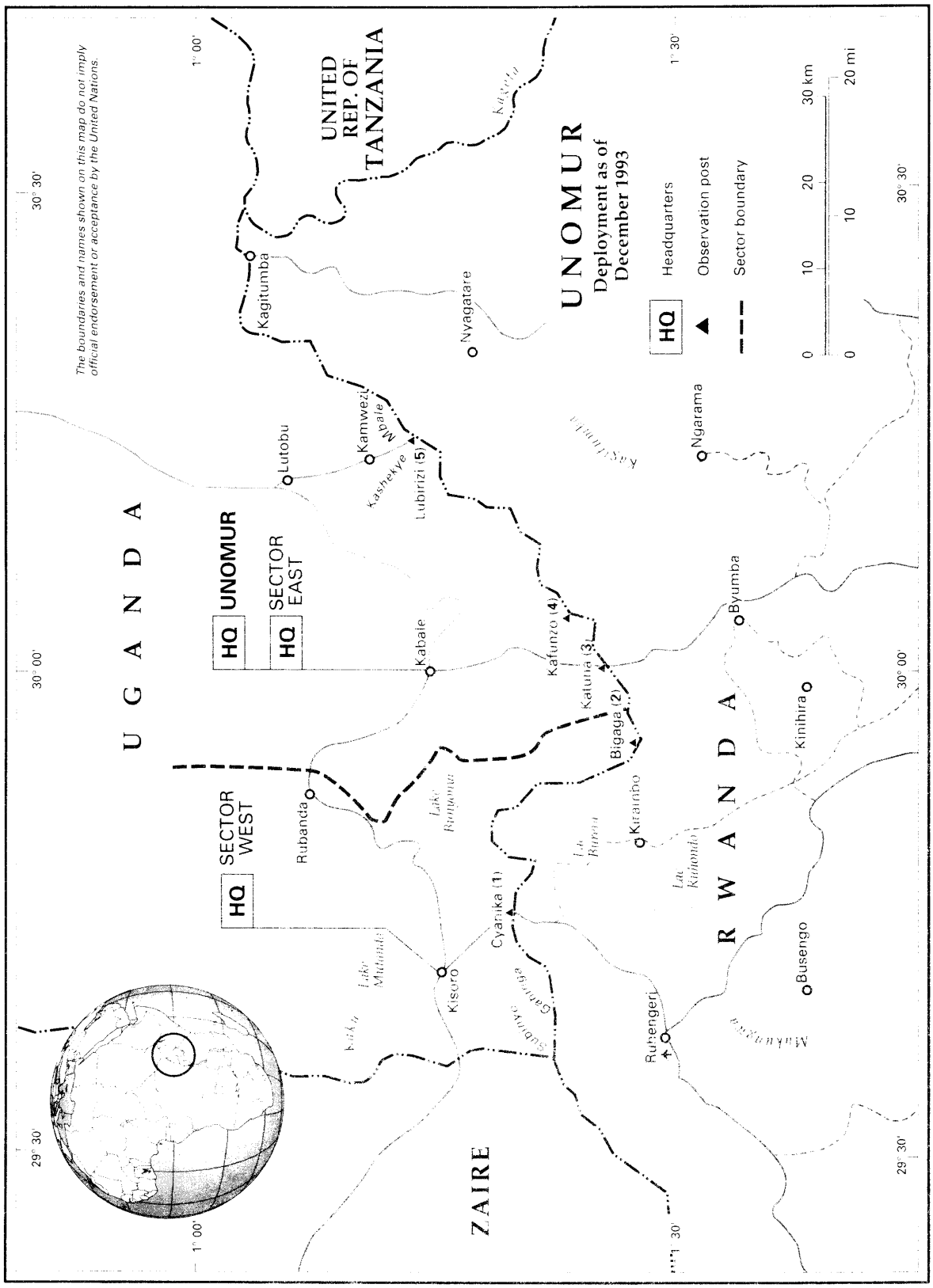
том, что заключенное 16 августа 1993 года соглашение о статусе миссии МНООНУР остается в силе и будет по-прежнему регулировать взаимоотношения между Угандой и Организацией Объединенных Наций в этом вопросе.

11. Общ затраты на содержание МНООНУР за период с 22 июня по 21 декабря 1993 год включая расходы, предшествовавшие ее развертыванию, оценены в валовом выражении в 4 392 900 долл. США (в чистом выражении - 4 308 000 долл. США). В этой калькуляции учтены фактические даты прибытия военного и гражданского персонала в район действия миссии и экономия, достигнутая в результате передачи в распоряжение МНООНУР снаряжения, которое использовалось в других операциях по поддержанию мира. Если Совет Безопасности примет решение продлить мандат МНООНУР, цифры о связанных с деятельностью миссии расходах за период после 21 декабря 1993 года будут включены в мой доклад о финансировании МООНПР, который находится сейчас в процессе подготовки.

III. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

12. Как известно, МНООНУР была учреждена Советом Безопасности исходя из поступивших от правительств Уганды и Руанды просьб разместить вдоль их общей границы наблюдателей Организации Объединенных Наций (S/25355, S/25356 и S/25797). Учреждение МНООНУР было призвано создать обстановку, благоприятствующую урегулированию конфликта в Руанде путем переговоров, и подчеркнуть то значение, которое международное сообщество придает поддержанию мира и безопасности в регионе. Я считаю, что МНООНУР послужила фактором стабильности в этой точке и играет полезную роль, будучи механизмом укрепления доверия. Насколько я понимаю, это мнение разделяют и правительства Уганды и Руанды. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат МНООНУР на шестимесячный период, как предусмотрено в резолюции 846 (1993).

13. В заключение я хотел бы выразить свою признательность правительству Уганды за его сотрудничество. Способность МНООНУР эффективно выполнять свой мандат будет по-прежнему зависеть от помощи и сотрудничества со стороны угандийских властей. Хочу также воздать должное военному и гражданскому персоналу МНООНУР за тот профессионализм, с которым он выполнял свои задачи.



MAP NO. 3778 REV. 2 UNITED NATIONS
DECEMBER 1993